The Only Newspaper in Ceylon for the Hindus

PUBLISHED EVERY MONDAY AND THURSDAY

VOL. LII.

Phone 56.

JAFFNA, MONDAY, MARCH 31, 1941.

Price 5 Cts.

NO. 97.

MANUFACTURE IN CEYLON

INVITATION TO OVERSEAS COMPANY

30-YEAR MONOPOLY UNDER CERTAIN CONDITIONS

cement in Ceylon, under cer- annual profits and the 10 years transfer to the new scale would tain conditions, was passed by monopoly of Indian manage-

for Labour, Industry and the House to 'give its blessing between the old minimum of Commerce moved the resolu- to the scheme." But he asked Rs. 480 per annum and the

not lost sight of the important offer more employment to the ing the present maximum of principle arged in that House auemployed in the country. that instead of the Government Mr. S. Natesan also supportundertaking all industries it ed the motion. should induce the public to Dr. A. P. de Zoysa said that to earn the proportionate in-

a firm that was prepared to Indian interests."

Government under existing take over. investigate whether or not mand for cement. i'nat from would be better off Mr. Geo. A. Wille (Nomina-subsequently with the approval of S. Gunawardene. to the Ceylon Government heard of a pascent industry He said so because, except for being propped up by Govern-company shall be 50 million rupees, to Standing Committee A, with two cement companies the ment for so long a period as and the subscribed capital shall be Messus. Corea, Natura Iyer and other cement companies in 30 years. He was in favour 5 million wases. India were in a precarious of stanting, the industry; but "75 per cent of the ordinary slaves position.

"Too Rosy to be True"

vided to Ceylon as against 25 would tie the hands of the

A RESOLUTION inviting the as- per cent to the in-coming sistance of an overseas Indian firm was "too rosy to concern for the manufacture of be true." The 10 per cent of the State Council on Thurs- ment required closer investigation in its implications!

Mr G C S. Corea, Minister Mr Geo. E. de Silva asked that adequate precautions be new minimum of Rs. 600 per It was urged by the Member taken in the allocation of for Kandy that the cement shares to outsiders. He asked nimum of Rs. 600. The clerks factory be established in Jaffna that the factory be established at the other end of the scale, Mr. Corea said that he had without delay in Jaffna and that was, those people draw.

andertake some of these in the Government should have crement. They would have to dustries. The present propo- first allowed the people in the serve even for a few months sal was under the category of country to start this industry before they went up to the apthemselves. "If they failed propriate point on the new They could not expect any- then the Government should scale. Anyone who had been one from abroad, to come and take over the industry at that on the maximum for 3 years establish a factory unless they were prepared to allow certain experiment and the opportustraights would go on the new experiment and the opportustraights are stated in the opportustraights and the opportustraights are opportustraights and the opportustraights are opportustraights. been difficult even to get firms he worth the expenditure. If country and be a serious detrito agree to 51 per cent of the the industry showed promise capital being subscribed by the even for several years let us Ceylon public. Now they had lose on it rather than bring in

Mr. G. G. Ponnambalam said too long. In the event of that the only outside source failure what was the position is essential. that could undertake this ven- going to be? Provision should The Minister's motion for the gasekera - 36. ture in collaboration with the be made for Government to establishment of a cement factory

conditions would be an Indian Mr. D. Wanigssekere (Weli-approved. concern, whose used machinery gama) said that the scheme The Council resolves that the Coylors to start the industry. large number of Ceylorse and on which Government should have the proposed factory should be invite the assistance of an overseas mathan, I. X. Pereira, Pontible Indian concern with which invite the assistance of an overseas. would be the only available for would give employment to a following should be the conditions the Indian concern with which supported because it would be comern for the manufacture of panthalam, Vythilingam and the had negotiated so as to able to meet the present de-

he was not in favour of graint similabe offered for subscription to

Higher Salaries For Clerks

Rs- 65,000 Supplementary Vote Passed

THE State Council passed a supplementary vote of Rs. 65,000 for the payment of the new scale of salaries to Class III of the Government Clerical Service with effect from October 1940.

Mr. Huxham, said that the be done according to the Financial Regulations. He explained that the clerks who at present were drawing salaries annum would all go on the mi-Rs. 1,2000 would go on to the next step in the scale as soon as they had served long enough

ment to their revenue.

30-Year Period Essential

Mr. H. E. Newsham asked whether the 30-year period was allow 75 per cent of the capital Mr. H. W. Amarasariya said essential and whether a 10-year to be subscribed by Ceylon- that a thirty-year period was period was not sufficient.

on the following conditions was

"A company sleall be registered in

"The authorized capital of the

(Continued on Page 6)

REGISTRATION BILL PASSED

THEY HAVE IT IN INDIA TOO

BILL REFERRED TO STANDING COMMITTEE

THE second reading of the Bill to provide for the registration of persons in Ceylon who do not possess a domicile of origin was passed in the State Council on Thursday. Replying to criticism of this proposal, the Chief Secretary and the Minister of Local Administration both pointed out that even in India they had the Foreigners Act of 1939, where similar provisions are made. The Chief Secretary also claimed that the Bill was necessary to find out who possessed a domicile of origin.

The voting was as follows:

Ayes-Sir Baron Jayatilaka, Messrs C W. W. Kannangara, D S. Senanayake, Bandaranaike, Corea, J. L. Kotalawala, W. A. de Silva, Abeygunaseker, Abeywickreme, Aluwi-hare, Amarasuriya, Batuwantudawe, De Fonseka, C. E. P. de Silva, Geo. E. de Silva, Francis de Zoysa, Dharmaretnam, D D. Gunasekera, H. A. Goonasekera, Goonesinha, Hewavitarne, Ilangatilleke, A. P. Jayasuriya, R. C Kannangara, Kuruppu, Nugawela. Rajapakse, Ratnayake, Ratperiod was not sufficient.

Mr. Corea: The 80-year period by Senanayake, Tambis essential.

watte, Razik, Samarakody, Dudley Senanayake, Tambimuttu, Tennekoon and Wani-

> Noes: Messrs Freeman: Griffith. Jayah. Mahadeva. Nates a Iyer, Natesan, Newn -

Declined to vote: Mr. R.S.

The Bill was then refrured Vythiling un co-apted to it.

Mr. S. P. Vythilingan, howing a meropoly for so long a the public of Ceykon ander the ever, wished to stand out of The 75 per cent capital pro- period under conditions which Covernment of Caylon. 25 per it and Mr. I. X. Pereira was approintera in his place.

MATRIMONIAL

VIYAPURI -SETHUPATHY AMMAL

Mr. V. Ongaca Vadivale of the Rubber Control Dept., Colombo and Mrs. Ongata Vadivale be pleased to see friends and relatives on the occasion of the marriage of their son Viyapuri of the Rubber Control Department, Colombo, with Sethupathy Ammal, daughter vaganam of Kaddudai, Manipay, on Wednesday, the 2nd of April, 1941. Ceremony at the bride's residence will take place at 11 30 p. m.

"Santiniketan" Pirappamkulam Vannarponnai 30 3-41.

(Mis. 220 31-8-41)

WANTED

A Tamil Trained Hindu Lady teacher with qualifications in English, Music and Needlework for the J/ Analativu Sathasiva Bilingual School from 1.4 41.

Apply to Mr. V. Chellappah, Manager, Van-East. Jaffna. (Mis. 216. 27&31-3-41.)



Minule Obre

MONDAY, MARCH 31, 1941

YUGO - SLAVIAN COUP

HITLER'S AMBITION present his Axis guest with a the Tripartite Pact. The obsignal diplomatic triumph came vious reply will be that the to a sudden and ignominious Jugo-Slav Government deend. The Axis press in Europe sires to be friendly with the Jugo-Slavian Government of the Pact with regard reported to be under arrest. They mists work. as a further evidence of the to the passage of War material. ascendency of the Axis star Two courses are open to Hitler and the surest guarantee to a He may respect the Jugo-Slav formation which has reached meswift and victorious termina- people's neutrality and conduct that a 'ugoslav Government will be tion of the Balkan Campaign, his Greek campaign entirely In this one instance the Axis through Bulgaria. Or he may began to count the chickens invade Jugo-Slavia for stratewho signed the Pact did not and Albania. Whatever course States, all possible aid and succour." gauge the temper of the Serbi- be adopts his plans of a Greek an people, their martial spirit, invasion have been upset. He Yugoslavia full aid it she is forced Mr. Uzal speaking at Zonglouldak national unity and traditional cannot use the Varda valley friendship towards Britain. The for the passage of troops and result has been the most war material. When once dramatic bloodless revolution Germany is allowed to transwhich history records. The port war material through whole Jugo-Slav nation, the Jugo-Slavia, the country be-Slovenes, Bosnians, all united under Britain, and has to fall in line diptomatic reports received by the Prince Peter and demanded a with the Axis as a belligerent. State Department at Washington. reversal of the old policy and Hitler has now to conduct his The censorship has been relaxed, it the formation of a new govern- campaign on the narrow is added. ment which reflected the will Sruma front in the East of the nation. Prince Paul and or on the front in the South the other members of the Here communication is not Regency have resigned. The easy and a comparatively small Prime Minister and the Foreign force of British and Greek partite pact are under arrest, long. An witack through Jugo-The pro-British Ministers who Slavia will offer Hitler's numresigned as a protest against erous hordes indisputable ad. Axis have come back to office Affied armies and of driving a the situation to cause trouble. The whole nation thrills with wedge through the centre. No a determation to maintain its doubt the Democracies are jubineutrality and independence at lant that these advantages are all costs. The Berlin diplomacy at present denied to Hitler.

which crowed over its triumph too soon could not realise the spirit and temper of the people. When it succeeded by cajolery and intimidation in persuading the Government to sign the pact, it began to think that there was an end of the matter. The coup is the first indication that the star of Hitler's diplomatic victory has of Mr. and Mrs. Ramalingam Myl. set and that Roosevelt and Churchill are the men of the future. At least the freedomloving peoples of the world have begun to look up to Roosevelt for leadership in the New Order that is going to sent conflict.

> coup cannot be flattering to months of his Eighteenth Birthday selected Rural Unit. may save its face by affecting Royal Powers. to look upon the coup as a purely domestic affair which does not affect the Tripartite Pact, yet when we view it with the circumstances which gave ernment and the issue of a proclarise to it, we should consider mation by the young king calling it as a clear reversal of the for unity and loyalty within Yugoforeign policy which the Pact slavia in the present crisis in the envisaged. The surge of na-country's history. tional sentiment, the resignation of the Regency, the ar- an appeal to all Serbs. Croats and rest of the pro-Axis Ministers, Slovenes to carry on and stand be the return to office of the pro-British Ministers—all these obviously indicate that Jugo-Slavia is determined to pre- ing the situation in the Provinces. serve its neutrality and is in no mood to toe the line of the Axis policy. Berlin has asked for a clarification of the signi-To Jugo-Slavian attitude towards this morning. Creats, comes ipso facto an enemy of

YUGOSLAYIA REVOLTS

PRIME MINISTER ARRESTED

BOY KING TAKES CONTROL

GERMANS LEAVING YUGOSLAVIA

London, March 27.

A Dramatic turn was taken in the European situation with a bloodevolve as a result of the pre- less Military coup D'etate in Bel-Though Berlin when he would normally assume

> the appointment of general Simo- cultivation. vitch as the head of the new Gov-

The proclamation concludes with hind the throne. It is reported that Prince Paul, Senior Regent, has left the country with his wife. No information is yet available concern-

Mr. Churchill Promises Full Aid

Mr. Churchill promised full aid ficance of the coup as regards to Yugoslavia, speaking in London sent in coal gas, but the new

> Yugoslav nation found its soul. A revolution has taken place in Belgrade and the Ministers who but may therefore cherish the hope-I speak of course only of the in- been involved over a long period. formed worthy to defend the freedom and integrity of their country

"Such a government in its brave endeavour will receive from the before they were hatched, gic reasons, as that country British Empire and I doubt not in Prince Paul and the ministers offers an easy route to Salouica its own way, from the United

> The United States has promised to resist aggression.

Germans Leaving Yugoslavia

London, Saturday.

Belgrade is now calm, all normal communications re-established state

An earlier message from Budapest to the Vichy news agency stated that a state of seige, a modified form of martial law, had been proclaimed in Yugoslavia.

Minister who signed the Tri- troops can hold their own for people were notified by posters. the news, asked the people to obey orders to prevent a "foreign elethe policy of alliance with the vantages of out-flanking the ment' from taking advantage of

German Protest

Berlin, Seturday.

India-Burma-Lanka Rural Reconstruction Congress

To be Held in Ceylon In April Last Week

The India-Burma-Lanka Rural Reconstruction Congress will be held at Dondra. Matara, and Weligama during April 24-30,1941.

Trained Rural welfare workers and others interested in rural reconstruction from India, Burma and Ceylon will attend the Con-

Delegates and visiters will pargrade this morning, when King ticipate in a week's programe of Peter suddenly assumed control of industrial work, food production The immediate result of the the country. He is within six and rural reconstruction in a

> A special feature of the Congress will be the demonstration of a The arrest of M. Tsvetkovitch, novel, inexpensive smoke-proof the Prime Minister, who signed the kitchen run on hygienic lines and Axis Pact, was closely followed by the "Notaris System" of intensive

SUBSTITUTE FOR PETROL

British Chemists' Success

Three chemists, after two years' intensive work, have solved the problem of making methane, a petrol substitute, from coal gas writes a "Daily Mail reporter.

The discovery is important because of England's abundant supplies of coal.

Methane was known to be presecret of production is known only Regarding Yugoslavia the Premier in England. The processes are said: "Early this morning the being closely guarded to prevent them from being used by the

"I cannot praise their work too and in Japan hailed the signing all nations and so can-yesterday signed away the honour highly," said the head of the deof the Tripartite Axis Pact by not carry out the terms and freedom of their country are dartment in which the three che-

"Day and night operations have

WILL NOT GIVE UP INDEPENDENCE"

Turkey's Attitude

Ankara, Saturday. A definition of Tarkey's attitude was given by the well-known deputy last night. "We do not want war," he declared, "but neither do we want peace at any price.

Referring to the Turko-British alliance, Mr. Ural added: "We love peace, provided our liberty, independence and rights are respected, but there is no danger in the world which can make us give up independence,"

> Yugoslav-Foreign Minister, today and lodged a protest with him regarding the anti German demoss. trations in Belgrade yesterday, it is stated in Bealin political circles .--

German officials in Belgrade were today busy registering names of The Beigrade Radio, an nouncing evacuated to Vienna, says a Bei-German nationals, who are to be grade message received in Berlin. The original order, which was confirmed in Belgrade, has now been extended to the whole of Serbia, Among the 300 to 400 Germans sailing by a Danube steamer on The German Minister in Bel- Monday will be most of the Gergrade, Von Heeren, again saw the man journalists now in Belgrade.

SOME OBSERVATIONS ON WRITTEN TAMIL

BY A. V. MYLVAGANAM, B. A. (Madras University)

accommodate new ideas which come accompanies only a noun from D/61 25001 D/61 100,000 from time to time into the land in the singular, sain the above and D/62 00001 to D/62 25000 where it is spoken. Also, it has to sentence cannot be plural. borrow a good number of technical In the Had example cited above terms from a richer language Still, we have, படித்தல் வேண்டும். But these notes may hav it can maintain its individuality and the usual form current is படிக்க to unauthorised hands. can be a powerful language able to Caron Dio, If we analyse this senexpress with ease any current idea tence, 'uq is' will become the sub- been considered desirable to prohion any branch of knowledge.

sulting in the decadence of the noun! So we convert the adverb in the above series, and the Conlanguage should not be tolerated by those who sincerely desire its prohence making the sentence correct. Exchange have been asked to take gress. We will discuss here certain Many authors are found to cling steps to include these notes in a of the errors in current Tamil to wass. which have to be avoided while writing, though they may be very Genitive suffix is wrongly used. If precautionary measure. much in use in spoken language we write Q a sigma will, it is We do not mean to quote authors grammatically correct. But when to co-operate with the Government for obvious reasons. But we give 'was a noun of the higher class to the extent of bringing to the sentences and phrases similar to occurs, the suffix a soul us has to be those that have occurred in their used Or, the ancient form where of any currency note of the Rs. 10 works.

"இதுவும் கனவு இல்லோ"Let us see if the மகன் or இவன் எனக்கு மகன். But word (2002) is correctly used in a better form than these is the the above sentences. Here it de-ellipsis of the casal suffix (2000 or or or notes an utter negation and does was) 'and is used only in the not suggest a quality to the person, case of nouns of the lower class.* It can profitably be replaced by profit, and pagentu Calanaus line gender. Therefore we write ing public. They think in should take.*

the outset this does not appear to recast the sentences using 'saign be wrong. But let us compare it men instead of any one and with the sentence. 'saxig 5 sangan. v. cannot be common to both the மாட்டேன் என்னரன்.' Here the higher and lower classes (8207). It belongs only to the lower class ject which is in the third person. and therefore cannot go to qualify But the verb is in the 1st person ten new engines for which provision It had been suggested that that ·Darlers of the higher class and therefore the construction is has been made in the current Bud. Bill should be one to control fu-Hence the sentence should be faulty. There are two ways of cor- get, written thus:-- எனக்குப் பின்னகள் gan and 's of can very well be of the sentence as direct speech or, to be effected for about two years, used but and sounds better we displace the verb war. G. of and it is stated that it is essential to get

Similar is the error when we write seniences of the form Ray பின்னேகள்வக்கார். பவ மனிகர் இருக் கான்கேட்க அவன் "செய்ய மாட்டேன்" class must be altered to find and Both these forms are correct. If only raw materials, uni so as to qualify Gailar and we want to introduce 'snew' also in It is also proposed to place an might come to Ceylon with the சிலர் வர்தார். மணிதர் பலர் இருந்தார். These words are sucked on to the subjects of the sentences since it is more idiomatic to have the subject at the beginning of a sentence. Ob. serving the same principle write in the case of the noune of the lower class thus; - unique uni வக்கன.' அடுகள் கேல வக்கன.

'வீடுகள்தோறுப் விமக்கேற்றினர் கா.' We write beside this sentence what. It we now find out another of the same kind. 'Lar ?an கள் மாக்டோறும் படித்தில் வேண்டும்." translate these sentences literally (Continued on mans 4) malai University, Chidambaram. translate these sentences literally we have: -(In every houses; and every day) Hence the mistake in the former is at once made char-

வேற இல்ல உண்டு ஐம்பால் cod ser, is a later aphorisuu,

ject and Caron Bis the predicate bit the importation of any Rs. 10 But unnecessary borrowing re- But the subject must be a verbal notes bearing numbers falling with-

இவன் எனத மகன். Here the the dative suffix is used, can be "ஆனுள் வ. வே. சு. அப்படி இன்ன". had. So we write இவன் என்னுடைய falling within the series.

other than the one under discussion. ' அவன் அவனுடைய வீட்டில் இருக் saw. But even saw should Gamera." This mistake is often agree with a noun in the mascu- found among the English-knowgular we change the suffix to ai. write in Tamil. The mistake rises The corrected sentence will there from the fact that they cling to the fore take the form 'acon a Car. of literal translation of words i e. he= give given In the next one seem his garante, she garan, the crude form itself will suffice | ber an mounty Then they inas amag anian, is the form it troduce these words in sentences regardless of the context, and hence 'or er is 5 de l'ar a ar 2 com g'. At the mistake. We should therefore

verb weille in has marin as its subrecting it. Either we give a portion we displace the verb were and it is stated that it is essential to get use another to which we give no the orders placed with the manudistinction of gender. They are: - facturers to ensure priority. தார். Here the use of the words என்றோன்; and மான் கேட்க அவன் செல and பல belonging to the lower தான் செய்ய முடியாது என்றென். worth at Hence we will a danta the first sentence then we it within the invested communis.

'சுதற்காக வக்தாய்' என்னத்திற்காக winner The former is found used by many Indian authors while the latter by the Jaffaa writers. We shall find out the sontability of an and sistem in fluese sentiencess. The literal translations of these words will be wa=which, and stores = the propriety of these words we will at once corninde that

(Continued on page 4)

* அதவென் வேர்முமை இனேச் சொகைவயின் karnama Chirayar.

ONE LAKH TEN-RUPEE NOTES

Banned by Government

A series of 100,000 Ceylon Government currency notes of the A living language is always chang- We therefore write 'Sacaration has been destroyed by fire in London. The ing for the better. It has got to Sapanion as a rule notes in question were numbered There is a possibility that while the fire was being fought a few of these notes may have fallen in-

> In these circumstances it has Exchange have been asked to take prohibitory order under the Coutcol of Imports Regulations as a

> Members of the public are asked to co-operate with the Government notice of the Treasury the existence denomination bearing a number

RS 11 MILLION RAILWAY DEFICIT

Orders for Engines

The deficit on the working of the Ceylon Government Railways during the next financial year is estimated at Rs. 11,433,675.

This sum is made up as follows:-(1) Excess of expanditure over earnings to be met from revenue, Rs., 7,538,575.

(2) Interest on advance from revenue Bs. 120,000.

(3) Annuities payable to revenue on loans, Rs. 3,775,000.

There is no prospect, as in the previous years, of the Railway paying to revenue the interest on advances or annuities on loans.

On the expenditure side of the Bailway Budget it is proposed to order ten engines in addition to the

It is also proposed to build 20 carriages and 100 waggons at the Ratmalana Workships importing

order for three broad guage steam must convert it into and place rail cars to replace existing ones of absolute re-entry for the rest which have reached the end of their of their lives. economic life.

INDIAN PROFESSOR TO VISIT JAFFNA

Mr. S. K. Govindasamy of Annamalai University

Mr. S. K Govindasamy, M. A. Here want is in the singular while the latter is more correct Lecturer in Indian History, Annawir 20th of April, 1940, at the special granted to any particular person as Gas a mile in deliver a series of lectures on Ceylon that that person thereby werden Cara Ca. w. 11 Indian History, Art and Tamil became a Ceylonese citizen also was sor is 300 - See San Literature. He will be staying in The next point concerned Euro-Jaffna for about 10 days

THE IMMIGRATION BILL

LEGAL SECRETARY'S REPLY TO CRITICISMS

SIR BARON ON GOVERNOR'S ATTITUDE

REPLYING to certain criticisms with regard to the drafting of the Immigration Bill, the Second reading of which was passed by the State Council last week, Mr. R. H. Drayton, Legal Secretary, in the course of his speech, in the Council, said that it had been mentioned that the title of the Bill was too long-that it should not have been one to regulate and control immigration. He gathered from that criticism that it was felt that it ought to have read "1 Bill to prohibit im-migration," If the intention had been that the measure to be brought before the Council was a Bill to prohibit immigration then the Bill would have been a very simple one of two clauses.

But that Bill proceeded on the assumption that there might be persons whom this country needed. for some purpose or another. The policy of that Bill was to control. entry into this country. Whether the method of control was right or wrong was a different matter.

The Member for Matale had stated that, as the Bill stood, it would not be possible for this country to allow certain worthy people, who did not fall within the categories provided, to come into this country and that member wanted discretion given to the Minister for that purpose. But it had been the desire of those persons w o were responsible for the preparation of the Bill that the policy for the control of immigration should, as far as possible, in a complicated measure of that nature, be laid down by the Council.

Right of Re-Entry

The next criticism related to clause 4-the one which gave absolute right of entry into Ceylon. ture immigration only. Was it Although deliveres are not likely contemplated that they should confer the absolute right of reentry to a man who was tempoparily in Ceylon at the time the Bill came into force? Moreover, the Bill would take a little time before it came into force, and in the meantime it was not unlikely that a large number of people object of enjoying the privilege

But the Bill as drafted gave that privilege only to those who had made Ceylon their permarent frome either through dominile at right or domicile at theice.

There was, he said, a feeling smore some members that the Bill prejudged the question of who was and who was not to be a Caylonese cotizen. That was a complete misconception.

One could not deny to a person who was a Ceylonese citizen that absolute right to return to Ceylon, gam, will be visiting Jaffina on the but it did not follow that if they request of the Kala Nikayam, Jaffina, the absolute right of re-entry to

LETTERS TO THE EDITOR.

"Sub-Christian" Christians

Sir,-Rev. Clarence Thorpe is reported to have said at the annual general meeting of the British and Foreign Bible Society (Ceylon Auxiliary) held at Colombo under the Presidentship of Mr. G. S. Wodeman:-(1) The slow progress of the Churches in Ceylon was not due to the opposition from other faiths, but to the fact that Christians were to a lesser or greater extent "sub-Christian" and (2) Let the leaders of the Christian Churches stress the need for obedience to Christ, let the leaders of Buddhism stress the need for obedience to the highest teachings of Buddha, let the Hindu and Muhammedan leaders do the same for their own people, and they should soon see the difference in

that the Hindus also to a lesser or bit of research work and stangreater extent "sub-Hindu". It is dardise the manufacture in such for the leaders of the Hindus to a way so as to attract better ing, said that to say that immi-see that the Hindus do not turn custom. The quality of the toout be "Sub-Hindu". As regards bacco used, the preparation of (2) I have to appreciate to a large "Koda," the correct quantity that extent this very noble statement, should be used, the duration of Parfitt that any drastic action All the Christians will not make time necessary for seasoning and taken by them to irritate India such liberal statements as made by the size of the cigars most in would be disastrous in view of Rev Thorpe who appears to be an demand are matters for scrutiny. exception. If the Christians investigation and decision. An cherish in their minds the senti- expert for consultation and advice ments of Rev. Thorpe, all need not be looked for from out the religionists will work harmoni- side. The man for it will be leaders stress the need for cigars in some boutiques here and obedience to the highest teachings elsewhere are the cause of the take. of the Hindu Saints and the present plight and downfall of the Vedas. It may not be out of industry. The association or its place to stop that His Excellency board appointed by them should the Governor when declaring open be able to control the question the new library of the Angurukanamulla Bodhirajaramaya Buddhist commodity. I hope that public war India and Ceylon would be Temple said 'what the State requires of each one of us is that and call a meeting of the capit every Buddhist should be a good Buddhist, every Christian a good Christian, every Muslim a good Muslim and every Hindu a good Hindu." Let all these re igionists please note and act accordingly.

K. SIVAPRAGASAM

Sivapragasam Road, Jaffna, 30th March, 1941.

Some Suggestions for Improving Jaffna Cigar Industry

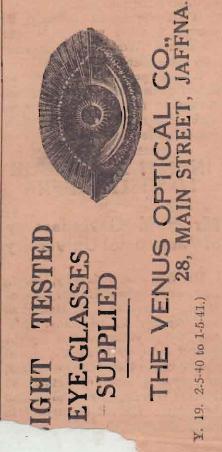
Sir,-Though I am not one directly interested in the manufacture and sale of cigars, certain facts that have come under my observation recently make me to write this letter so that it may help those of your readers who are directly interested in the Jiffna cigar industry. At a big function in Co'ombo I had the opportunity of coming in touch with an elder ly Sinhalese gentleman who has a very influential and high social status in the South. He is three scores and eleven years of age to be exact. Coming to the subject of Jaffoa cigars he told me an interesting inc dent in his early life reminiscent of S'r Baron Jayatileke's firs experience of a "puff" of 'Jaffna' when he was young, One day a friend of his who was himself a boy of his age invited him for a smoke of "Jaffaa" in a quiet corner of the compound of his house, The

so much in the air then, that he accepted the invitation and lit a cigar and started puffing away. After a while as both being novices at the business peans. As the Bill stood, it was they felt that the Earth was beginning to rotate, unexpectedly in diverse directions which made them do a spot of catting which they successfully performed. Though for 50 years after that incident, he fought shy of the Jaffna cigar, yet the flavour lingered in his oil factory, which made him go for it a couple of years ago. He said that the "Koda" and the tobacco now used do not give the pleasure and enjoyment he seeks for. As the bulk of the consumers of Jaffna cigars are the people of the South, won't it be a good idea to send some trained young men to explore and find out what the exact needs of those who make the cigar industry of the North thrive. I would like to suggest that owners of cigar manufactu-As regards (1) I have to state ries form an association and do a without attacking the found in Jaffna itself. The trash religions. Let the Hindu and muck that are sold as Jaffon of the output and sale of th. alist industrialists and lead them in the proper path as to how best ishing industry.

larity of the Jaffoa cigar was

V. N.

Wellawatte, 28th March, 1941.



The Immigration Bill Some Observations on

(Continued from page 3)

not likely that any European would be able to claim the right of re-entry to Ceylon. They would therefore, he submitted, have to define the category of persons who should have the absolute right of re-entry in order to meet that case, He suggested, that the Standing Committee should consider that question.

Mr. R. Sri Pathmanathan (Marnar) said that the views expressed by the Member for Jaffna represented the feelings of most of the Tamils of Ceylon on that question. Those Indians now in Ceylon must be protected by them and not molested. But with regard to future immigration they should have the right to control it according to their own lights. There was no such thing as "British Citizenship" it was a figment of imagination.

"Absolute Tosh"

Mr. Sri Pathmanathan continugration helped to increase employment was absolute "tosh".

He, however, agreed with Mr. their dependence on India for the purchase or Ceylon's coconut

At the same time they could not afford to do without the planting community in this country. It they drove the planters away they would be committing a big mis-

Continuing Mr. Sri Pathmana than said that problems which seemed insoluble now would automatically solve themselves when under the order after the sprited men will come forward free to settle the question between themselves.

Sir D. B. Jayatilaka (Leader of the House) said that after the they can achieve best results, lucid explanation of the implicawhich alone will prevent the ulti- tions of the Bill by the Legal mate collapse of this once flour Secretary, even those who had spoken against the Bill might be able to vote for the Bill. The Yours faithfully, removal of defects and the modification and amendments necessary might be done in the Committee stage when he was sure a y r presentations would be given the most sympathetic consideration by the Standing Commitlec.

Question of Governor's Attitude

depart from the usual procedure expects a negative answer though of the past in respect of Bills he does not personally wish it. But passed by that House. He did his friend declines the request not think the Governor would saying 'yes'l. The proper use is turn down that Bill merely be 'no'. Regardless of the nature of cause they had not obtained the the question put to him, he will prior consent of the Indian Gov- have to say 'yes' or 'no' according ernment. The Governor would to his accepting or refusing the probably forward the Bill to the offer. In the above case he should would then probably consult the in English, Perhaps it is a Tamil India Office and through it the idiom in some parts of India. Government of India, That was === the proper way of consultation approved. There was no reason with India. If after that the secretary of State thought any of turned down on unreasonable the provisions should be recongrounds. "Control of future imsidered by them he would return migration can and will be made the Bill for the necessary modi- effective," declared Sir Baron. fications such as was done in the "and then it will benefit not only

Written Tamil

(Continued from page 3)

s # pses For what reason.) Hence the former is unsuitable. Also compare the Malayalam usage 'sia னம் வர்னு' which is in agreement with the Jaffoa usage.

''கடவனே! என்னேச் சுத்தமாக்கும்'. Sentences of this kind are found in the Tamil translation of the Bible. These are faulty. sink qualifies the person who entreats the Almighty to make him pure. Hence it must be '### (one who is pure) and not # saw (one who is purity). The abstract cannot qualify the concrete noun and has to be changed. கடவுகோ எஸ்கோச் சுத்தஞர்கும்.

'அவன் தன் அக்காகட்டுக்குப் போ mon." Here the word sain should be replaced by sussua which is more suitable and expresses a better relationship between the brother and sister. Moreover asen is a term which should be used only by the person related to the girl and not by a third party. The uses of asium, amount etc are also similar. But this difference does not arise in the case of sad or தங்கைச்சி

மார்; காண்; we find in the infant readers the verb unit being used, grad un janad uni. (Look at this picture) வருத்தக்காசனோப்பார் etc. Here usi denotes only looking at a person or thing. In the latter it means-'take care of.' Also see ்பார்ப்பைப் பர்க்கும் பநலைவிற் பார்க் கென்ருன்," Originally 'மார்' conveyed the idea of awaiting for an opportune moment. Now it has almost lost that significance! said அவரைக் தெருவில் கண்டேன். Here enom expresses not only the meeting of the person but also conversing with him, 'wait' is seen promiscuously used in South India in the sense of 'look' and 'see'; whereas it is appropriate only in the sense of 'look.' Also compare the two different and distinct uses 'Garaga and 'ar ma' in Malayalam which separated from Tamil very early 'கண்ணன் வசான் முக்கம் தசான். Here we have to make a small change when the roots ar and ar express the negative sense. They should be written as wrenow and grand, since these are their earlier forms. Most, or all of the other roots having long vowels eg, ##, Cur, se etc do not undergo shortening when used in their negative (எதிர்மறை) forms. Hence a special treatment to we and ser. So we write கண்ணன் வாரான் முத்தம் தா

் தீ வசமாட்டாயா? ஓம், வசமாட் With regard to the attitude the CL. " This error is often met Governor might adopt, Sir Baron with in South Indian Dramas and said that he did not think His in dialogues on the screen. The Excellency would in this instance question implies that the questioner Secretary of State with his com- say 'ga'a', instead of 'aic'. The ments and the Secretary of State same mistake is often committed

Case of the Village Communities Caylonese but also Indians who Ordinance which was ultimately have made Caylon their home."

JAFFNA COLLEGE Vs "Mother of Mothers" HINDU COLLEGE

Debate on Federation

An intercollegiate debate between Jaffna College 'Inter Acadeills."The debate commenced at 6-30p.m. and a gathering of ove five with the work in the Clinics" hundred distinguished guests in- said Mr. P. Nadesan, last evening sided over by Mr. K. Aiyadurai, by the members of the Point the president of the Inter Acade Pedro Social Service and Health was led by Mr. S. A. Kajendra, School. supported by Mr. K. Sivasubra-maniam and Mr. M. A. M. Alip. by Mr. K. Saravanamuttu, supported by Mr. Kathirgamasekaram and Mr. S. Kandasımytnurai.

The debators of both the institions rose to the eccasion and did Sclomons presented bouquet to their part well. The debate was Sister Easter and aChendu to Mrs over at 8 15 p.m. This was followed a by dinner. Speeches were made by Mr. Marcius Thambiayah and Mr. K. U. Thyiarajah on behalf of the respective colleges. Then Mr. V. Shanmugam of Hindu College gave a Tamil song, followed by Mr. Kathir- League and the members of the rendered by 2 Academy students gamasekaram of Jaffoa College Methodist Chu-ch was read and was presided over by Mr. D. N who gave a Malay song. Mr. presented by the Secretary of the Bunker speaking next said that Health League, Mrs, S. B, Samuel. he was not exaggerating when he said that Hindu College had fared better than Jaffna College. He said that there should always be in the siderably long time when he was future a camaraderie between a student at Jaffna. When she arrithese institutions. (Cor.)

IMPORTING CATTLE FROM INDIA

One Million Vote Proposed

A proposal to purchase cattle in India in order to increase cattle in breeds is now being considered by the Executive Committee of Agriculture and Lands. A vote of one million rupees will be provided for rairajah, M. O. H. Jaffna, was read this purpose in the next budget.

INTER-SCHOOL

Jaffna College Wins All Matches

Coltegiate cricket.

Saturday last

Manipay Vivekananda Saba

the auspices of the Manipay Vivekananda Saba a making special reference to the lecture on "Do the sins of the splendid, Social and philanthroparents affect their children" was pic work done by Sister Easter delivered by Sri Sivapirakasa in the uplift of the poer and Yogiswarar on Sunday, the 23rd down trodden members of humainstant. There was a large nity and said that she loved the gathering including many ladies, people as a whole as a mother, she

ject in all its aspects.

Dr. K. Kathiravelu, president of as a mother. the Saba, presided,

Farewell to Sister Easter Hayden

Pt. Pedro, Thusday.

my' and the later Union of Jaffna in the Maternity and Child-Wel-Hindu College was held in the fare Work has taken deep root day the 23rd March at the Rama-Ottley Hall on the 20th instant and I am glad to say that the krishna Math, Wellawatte, with at Jaffna College. The subject Clinics organised by you all over the usual splendour characterised by Kanapathy both of Konantivu, debated was whether 'Federation Jaffna have progressed so well floral and artistic decorations, Pooja, was a panacea for international that the Medical Officer of Health devotional music and distribution of tising as midwives and attending Jaffna finds it difficult to cope up Holy Prasad. The special feature on the delivery cases of three cluding students and ladies were at the farewell function accorded present. The meeting was pre- to Sister Easter Hayden of Puttur the Oriental Music Academy, Wellamy. The Hindu College team League at the Girls' Bilingual

The farewell took the form of garden party at the Mission The Jaffna College team was led Bungalow Point Pedro at 5 P. M with Mrs. Richard D. de Silva (wife of Point Pedro Magistrate) in the chair.

Misses. K. Gunanyagam and P. Silva on arrival.

The programme began with the singing of a specially composed Tamil song by the girls of the Bilingual School,

An address by the members of

Rev. M. S. Chinniah explained the object of the meeting and said that he knew Sister Easter for conved at Puttur the people were so conservative that it was extremely difficult to induce people to seek health ideas and views in Welfare Clinics.

Mr. K. T. Rajah, President of the North Ceylon Industrial Co: speaking next referred to the valuable services rendered by Sister Easter in Pt. Pedro and the surrounding villages for the last 30 years. He congratulated her for Ceylon and also to improve local having come all the way from England to do service for the up. liftment of the Tamil in the north.

by Mr. S. R. Muttuthamby.

Mr. P. Nadesan addressing the gathering on b half of the Point Pedro Social Service and Health CRICKET CHAMPIONS League said that today there were Clinics opened all over the Peninsula and ile e was maked improvement in Maternity and Child Wel fare Work in the North, He further said that Sister Easter Jaffna College wins the Cricket was the mother of Maternity and Championship this year, defeating Child Weifare Work in Jaffna all the Colleges in the Jaffna Inter- and the valuable seed sown by her in this work had taken deep root, The last match the Champions the Clinics organised by her have played was against Jaffna Hindu on progressed so we'l that the Medical Officer of Health, Jaffna found it difficult to cope up with the (Mis. 218, 31-3 41 & 3-4-41) work in the Clinics.

Mr. Nadesan thanked Mrs. Richard D. de Silva for having presided at the function.

The speaker concluded The lecturer explained the sub- loved the little girls as her own

(Cor) | Sister Easter appeared much

RAMAKRISHNA-VIVEKANANDA BIRTHDAY CEEEBRATIONS

The Birthday anniversaries of Sri "The valuable seed sown by you Ramakrishna Deva and Swami Vivekananda were celebrated on Sunof the morning session was the pro- women, Seethivipillal, Vallipillai gramme of Devotional music pro- and Meenachehypill vided by the staff and students of ly West, Pt. Pedro. Bagavathar, and Srimathi Subbadra before Mr. W. R. D. de Silva, Devi accompanied by the Academy Magistrate, and pleaded guilty. orchestra. In keeping with the The Magistrate warned her high standard of music of the staff severely and instructed her not members, the young students, the attend to any cases in the future Grade 3 girls and the boy prodigies but to recommend all who go to sung exceptionally well and recei- her the trained Sanitary Board ved much applause. Swami Nishkamaianadaji, thanking the Principal and the organisers for the excela bright future for this Institution time a charge of this nature had watte to send their children to this Academy for Scientific training in

the Social Service and Health commenced with music artistically League and the members of the rendered by 2 Academy students Wadia (Govt. Mineralogist). He briefly spoke on the contributions of Sri Ramakrishna and Swami Vivekananda to the universe of thought (spiritual and Religious) and of the bright future of the Mission's activities in India, Ceylon and abroad.

> Mr. K. S. Arulnandhy, Divisional Inspector of Schools, in Tamil gave a pshycological interpretation of the divine aspect of Sri Ramakrishna's life. Mr. H. H. Bassanayake, Crown Counsel, tracing the history of the Mission's activities in Ceylon said that the Ramakrishna-Vivekananda movement was solving many vital problems of life and was fast establishing better relationship between India and other countries. Mr. A. M. K. Kumaraswamy, Inspector of schools spoke on the personal aspect of God and its expression in various forms and the underlying synthesis manifest in various forms of Divinity.

The meeting ended with a vote of thanks proposed by Swami Avinashanand iji.

For Sale

Austin (104) Tourer 1935-36 Model excellent condition recently thoroughly done up all round, 4 Brand New Tyres and Battery. Taxed and Insured, Rs. 1200/- Cash.

V, SOMASUNDARAM Clock Tower Road, Jaffna.

moved as she rose to reply to the several tributes and praise. She said that at the start she had to opposition face considerable arising from conservatism and prejudices of people and by steady and patient propaganda she had overcome all the difficulties and she was glad to inform them that she had done some service to her satisfaction.

The function came to a close daughters and looked after them with light refreshments and tea and three Cheers to Sister Eister.

UNTRAINED MIDWIVES CHARGED

First Case at Point Pedro

Mr. P. Nadesan, Sanitary Assistant, Point Pedro charged (1) Nachchan widow of Kathiran and (2) Vallinachchan widow of Puloly West, Pt. Pedro, for pracand Meenachebypillai, all of Pulo-

The first accused is absconding watte led by Vidwan Velautha but the second accused appeared Midwife, He fined her Re I as this was her first offence.

This case aroused great interest lent programme of music, envisaged in the town as this was the first and exhorted the Tamils of Wella. been preferred for practicing midwifery by a non-trained midwife. (Cor.)

The public meeting in the evening Mr. Prasad at Pt. Pedro

Pt. Pedro, March 25.

The Government Agent, Jaffna, paid a visit to Point Pedro and inspected the Sanitary Assistant's Office. He was very much pleased with the work done by Mr. P. Nadesan, Sanitary Assistant, and said that the Office gives an appearance of a Health Museum.

Later he met some of the residents of Point Pedro who made objections to the assessments for 1941. Then he left for Valveddithurai. This is his last inspection to Point Pedo as he is leaving Jaffna on leave by the end of the

Order Nisi

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1006

In the matter of the intestate estate of Thamboo Thambipillai of Nallore who died at Vannar-ponnai East, Jaffna

Sellammah widow of Thamboo Thambipillai of Nallore, presently of Vannarponnai East, Jaffna

Petitioner. Vs. Minor, 1. Puvaneswary daughter of Thamboo Thambipillai of Nations presently of Vaneast.

2. Kanagar Mailvaganam of Re-pondents. do. This matter of the petition of the petitioner abovenamed coming on for disposal before C. Coomaraswamy Esquire, District Judge, Jaffna on the 24th day of March 1941 in the presence of Mr. K. Nadarajah, Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner having been

read:-It is ordered that the 2nd respondent be appointed guardian ad-litem over the minor the 1st Respondent and that the Petitioner be declared entitled to have letters of administration issued to her in respect of the above estate as the lawful widow of the deceased unless sufficient cause be shown to the contrary on the 7th day of April 1941.

This 24th day of March 1941, (Sgd.) C. Coomaraswamy,

Approaching Catastrophe Foreseen THE THIRUNELYELY OTTUMAI By Prophets

The Material Tyranny of Present Day World

(By the Editor, Prabuddha Bharata)

order. Can any one deny this fact? Do we not see before us the brilliant triumphs achieved by the brilliant triumphs achieved by ruthless aggression? Where are the small nations that erstwhile held their heads high with no stain on their fair names? Where tain the element of consolation are they that honestly toiled to earn their sustenance and carried mortem existence. These in brief on their lives peacefully and in contentment? Has not the aggressor's sword humiliated them and cast them into the gloomy slough of despondence? Are we not told that the world is unsafe anda's thought-provoking address for small nations and also for those that are militarily unpre- trolled by banks and corporations, pared? Seeing these happenings, how can we say that the right will ultimately triumph and peace and contentment will reign over the whole earth? Is not life it. self a mighty battle-field, where the strong win and the weak go to (Continued from page 1) the wall? Can the exhortations cent of the capital may be subsof priests and professors prevent cribed by the overseas concern. the strong from acting in the only manner in which they would be supplied by the Ceylon Governact to achieve their own ends? ment in the form of 5 per cent - Are the oppressed peoples of the non-cumulative Preference Shares world to rest contented with the which may be converted into promise of a reward in the ever- ordinary shares at the option of receding future, when universal the Governmentpeace and goodness will prevail "Cement shall be manufactured in upon the world? Will such a day ceylon only under licence; the ever come so long as the condi-

Pious and sincere men of all countries speak of social justice. to know But few seem how that desirable consummation is to be achieved. It is easy to see that there is something very wrong in the existing economic order. Otherwise, why should the toiling millions of the world suffer under perpetual famine conditions even when the gravaries contain enough food to fill all mouths? The labourer is ready to put in his share of arduous toil w llingly and ungrudgingly. Why then should his child cry for a crust of paid by the company) and for that bread or a handful of rice and purpose it shall be paid 10 per bread or a handful of rice and his poor wife fail to get sufficient cent, of the annual profitsclothing to cover her nakedress? Shylocks are abroad, you might have the right to impose an excise say. They make use of the laws duty, the amount of which shall say. They make use of the laws framed by themselves or by their bear a reasonable relation to the nominees to legally drain the poor company's profits, and to the price This world also contains tyrants products and aggressors who prowl about The import duty on coment like hungry beasts and make use shall be the same as that in India of every opportunity to despoil the poor of the fruits of their Sabour, imort daty. Priests may attempt to Iull the poor into the belief that they that muchinery shall not exceed 5 per suffer misery here will be gener- centously recompensed in a future to hear that poor Lazarus, stricken facture of cement shall not exceed with foul legrosy and dire poverty Rs. 7 per 100 between any two here on earth will in the life to places in Ceylon come be comfortably stated in The company shall manufacture the lap of Father Abiaham and a quantity of cement not less than Dives who ill-treated him will be 70,000 tons a year, and shall manu cast into eternal heli-fire. But facture such further quantities as unfortunately poor Lazarus finds may be required owing to inthat the pangs of hunger cannot be creased consumption. appeased by sweet consoling words. The priggish philosopher cast into lonese, only such skilled fabour as the same mould as the Pharisee of may be required for a limited period old expounds the law of Karma being imported from abroad Ceyis amagable bardness lonese shall be trained as skilled

(Continued from our last issue) | suffer because of their misdeeds Might is right in the existing committed in a previous life and the philosopher appears to strike the balance sheet in the present life itself and does not even conwhich the priest offers in a postare the ideals of social justice now in practice in both the hemispheres. This in bare outline is the picture of the material tyran. ny referred to in Swami Vivekan. and of the economic system couwhich Sir S. Radhakrishnan so ably denounces.

Cement Manufacture in Ceylon

"Part of the capital required may

tions that rule to-day continue to granted a licence covering the whole of Ceylon for a period of thirty years.

'The company, shall not sell its undertaking or purchase another undertaking without the consent of the Government of Ceylon.

There shall be 5 directors of whom I shall represent the overseas concern, 2 the ordinary shareholders and 2 the Government of Ceylon, provided that the promoter's director shall be the Chairman for the first ten years.

The overseas concern shall establish and manage the factory and provide the technical staff (to be

The Government of Ceylon shall of the last drop of their life-blood. charged by the company for its

Coal shall continue to be free of

The duty on raw materials and

The rail freight on cement and world. It is extremely consoling naw materials required for the manu-

All unskilled labour shall be Cev-

NITHI LTD.

BANKERS

INCORPORATED IN 1933.

Authorised Capital Rs. 500,000-00 25 Cts a Share Monthly for 80 Months will entitle for Rs. 25 and Dividend

STORES AND BANKING ARE PROFITABLE

OBJECTS:- (1) To make Capital for Rich & Poor alike

(2) To provide Employment

(3) To revive possible industries

Encourage Everything National For there rests Our Salvation

Loans granted on easy terms.

Deposits received on high rates of interest

FIXED AND ENDOWMENT DEPOSITS SAVING AND CURRENT DEPOSITS

Apply for Shares etc to:

Y. 89 C. 1-11-39-31-10-40 (M)

V. SOMASUNDRAM, Manager.

SPECIAL-TEAK



NEW SHIPMENT JUST ARRIVED of excellent RANGOON TEAK LOGS, SCANTLINGS AND PLANKS

in various sizes. A visit will convince you. Special reduced prizes.

"POUND MARK" Tiles. The King of Tiles. Kindly inquire from users of Pound Mark tiles before purchasing elsewhere, "QUALITY SPEAKS". The Tiles that have no rival in the Market.

Passages to Penang and Singapore. Deck and other passages can be had from us at Colombo COST. For dates of sailings and other particulars please apply to,

> S. Veeragathipillai & Sons, Jaffna.

Telephone No. 93.

(Y, 89 B. 12-8-39-11-8-40.)

BLEACHED EXCELLENT QUALITY

50 Inches wide Cts. 32 per yard or Rs. 5/75 per piece of 20 yds.

51 Inches wide Cts. 35 per yard or Rs. 6/per piece of 20 yds.

51 Inches wide Cts. 50 per yard or Rs. 9/per piece of 20 yds.

RETAIL DEPOT

GRAND BAZAAR, JAFFNA

Wellawatte Spinning and Weaving Mills PROPRIETORS:-- THE PROVIDENT INVESTMENT CO. LTD. [Incorporated in India]

The liability of members is limited,

Mis. 127. 14-11-40-

Printed and published by S. ADCHALINGAM, residing at Vannarponnai East, Jaffina, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabai, Jaffua, at their Press, the Saiva Prakasa Press, Vannarponnai, Jaffua, on Monday, March 31, 1941.